

### Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questo orologio da esterno a energia solare. Questo orologio utilizza l'energia solare ecologica per ricaricarsi.

Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e osservare le informazioni e i suggerimenti ivi elencati in modo da poter utilizzare il nuovo orologio da polso per esterni in modo ottimale.

**portata di consegna**

- Orologio da polso da esterno
- manuale operativo

### Specifiche tecniche

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Batteria integrata            | Pila a bottone ML2016                                 |
| Protezione dagli schizzi      | Fino a 3 atm  |
| Impermeabile                  | Fino a 3 bar  |
| Dimensioni bracciale          | Circa. Larghezza 20 mm, lunghezza totale 275 mm circa |
| Dimensioni dell'alloggiamento | Circa. 40 mm  |

### Informazioni sul prodotto

- Alimentato ad energia solare
- Impostazione automatica dell'ora per Germania (DCF), USA (WWVB), Regno Unito (MSF) e Giappone (JJY solo 60 KHz)
- Impostazione del fuso orario, ordinato per 31 città principali
- La potenza del segnale viene visualizzata in 3 livelli
- Selezione della lingua tra tedesco e inglese per la visualizzazione dei giorni feriali
- Display LCD per:
  - Giorno feriale o
  - Data
  - Ora: minuto
  - Secondo
  - Indicatore della batteria
- Segnale radio
- 3 mesi di durata della batteria quando l'orologio è completamente carico



**NOTA:**  
*L'orologio viene fornito di serie in modalità standby. Tenere premuto un pulsante qualsiasi per circa 3 secondi per disattivare la modalità standby e riattivare l'orologio. Questo processo potrebbe richiedere alcuni minuti affinché la lancetta si allinei con l'ora corrente.*

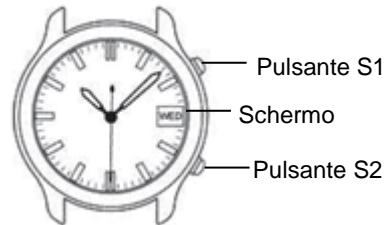
### Indicatore della batteria

Quando la batteria dell'orologio è quasi scarica, l'indicatore della batteria lampeggia e la lancetta dei secondi si muove solo di 2 secondi ogni 2 secondi. In tal caso, tutti i pulsanti funzione verranno disattivati fino a quando l'orologio non sarà stato ricaricato. Se non si carica l'orologio, le lancette si fermeranno a 12 per risparmiare la batteria rimanente. Quindi dovresti ricaricare l'orologio al più tardi. Se la batteria dell'orologio è quasi completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni giorni per caricare completamente l'orologio. Non appena la batteria è stata ricaricata parzialmente, l'orologio si ripristina automaticamente.



**NOTA**  
*Il tuo orologio solare radiocontrollato può essere caricato con luce solare o elettrica. Assicurati che l'orologio non si surriscaldi durante la ricarica, poiché ciò potrebbe danneggiare permanentemente l'orologio. La batteria dura fino a 3 mesi quando è completamente carica.*

### Funzioni dei pulsanti



#### S1

- Premere una volta questo pulsante per indicare se la ricezione del segnale radio è riuscita o meno.
- Premere questo pulsante due volte di seguito per visualizzare lo stato della batteria per 5 secondi.

- Tenere premuto questo pulsante per 3 secondi per avviare una ricerca manuale del segnale. La lancetta dei secondi inizia a ruotare rapidamente e si ferma. Il display mostra il simbolo del segnale radio. L'orologio si imposterà automaticamente dopo pochi minuti.



**NOTA:**  
*Se l'orologio non può essere impostato correttamente con la ricerca manuale del segnale, seguire le istruzioni in Regolazione / ripristino dell'orologio.*

#### S2

Premere ripetutamente questo pulsante per visualizzare le seguenti informazioni in sequenza:

- giorno della settimana
- Data
- Secondi
- Indicatore della batteria

Tenere premuto questo pulsante per accedere al menu principale, che contiene le seguenti voci di menu:

- Fuso orario
- Lingua per la visualizzazione del giorno
- Impostazione manuale dell'ora
- RST (ripristina l'orologio alle impostazioni di fabbrica)

Una volta entrati nel menu, è possibile premere S2 ripetutamente per accedere alla voce di menu desiderata.



**NOTA:**  
*La data e il giorno della settimana vengono impostati tramite il segnale radio. Non possono essere impostati manualmente.*

### Regola / ripristina l'orologio

1. Tenere premuto il pulsante S2 per 3 secondi per accedere al menu principale.
2. Premere ripetutamente il pulsante S2 finché non viene visualizzato "RST".
3. Tenere premuto il pulsante S1 finché sul display non viene visualizzato "Set to 12".

- Continua a tenere premuto il pulsante S1 finché la lancetta dei secondi non inizia a girare rapidamente.
- Rilasciare il pulsante S1 non appena la lancetta dei secondi ruota rapidamente. Fermare il movimento premendo il pulsante S1 poco prima che venga raggiunta la posizione delle 12. Premendo ripetutamente il pulsante S1 una volta, la lancetta dei secondi deve ora continuare manualmente gli ultimi passaggi fino alla posizione delle 12.
- Quindi premere il pulsante S2 per completare il processo.
- "LON" appare sul display, poiché l'impostazione standard è Londra, Regno Unito.
- Premere ripetutamente il pulsante S1 fino a selezionare il fuso orario corretto.
- Premere il pulsante S2 per confermare la selezione.
- L'orologio quindi cerca di ricevere un segnale per impostare correttamente l'ora. Questo processo può richiedere del tempo.



**NOTA:**  
Se è impostata l'ora sbagliata, seguire le istruzioni in Impostazione manuale dell'ora.

- È meglio posizionare l'orologio vicino a una finestra in quel momento.
- Se l'orologio non riceve un segnale, avvia una ricerca ogni ora allo scoccare dell'ora.



**NOTA:**  
Si prega di notare che è necessaria una batteria carica almeno a metà per resettare l'orologio.

### Impostazione manuale dell'ora

Normalmente, l'orologio si imposta automaticamente sull'ora corretta utilizzando il segnale radio. Utilizzare questa opzione solo se non si riceve un segnale dopo aver cambiato la batteria. Non utilizzare questa opzione se viaggi in un fuso orario diverso. In questo caso, utilizza l'opzione del fuso orario.

- Tenere premuto il pulsante S2 per 3 secondi per accedere al menu principale.
- Premere ripetutamente il pulsante S2 fino a visualizzare l'ora. Sul display viene visualizzata una "H" per ore.
- Premere il pulsante S1 per impostare correttamente le ore.

- Quindi premere il pulsante S2 per confermare la selezione.
- Sul display appare una "M" per minuti.
- Premere ripetutamente il pulsante S1 fino a quando non sono stati inseriti i minuti corretti.
- Premere il pulsante S2 per confermare la selezione e uscire dal menu.
- L'orologio si imposta quindi sulla nuova ora. Durante questo tempo sul display appare "Attendere". Attendi fino a quando "Attendi" scompare per utilizzare l'orologio come al solito.



**NOTA:**  
Si noti che è necessaria una batteria carica almeno a metà per un cambio manuale dell'ora.

### Imposta fuso orario

- Tenere premuto il pulsante S2 per accedere al menu principale.
- Viene visualizzato un codice a tre cifre che rappresenta una città.
- Premere ripetutamente il pulsante S1 per impostare la città corretta. Utilizza la tabella seguente per impostare il fuso orario corretto:

| Fuso orario      | Codice della città |
|------------------|--------------------|
| +0 (Regno Unito) | LON (Londra)       |
| +1 (Europa)      | BER (Berlino)      |
| +1 (Europa)      | PAR (Parigi)       |
| +1 (Europa)      | ROM (Roma)         |
| +1 (Europa)      | AMS (Amsterdam)    |
| +1 (Europa)      | BRU (Bruxelles)    |
| +1 (Europa)      | STO (Stoccolma)    |
| +1 (Europa)      | WAW (Varsavia)     |
| +1 (Europa)      | MAD (Madrid)       |
| +2               | CAI (Il Cairo)     |
| +3               | MOW (Mosca)        |
| +4               | DXB (Dubai)        |
| +5               | KHI (Karachi)      |
| +6               | DAC (Dhaka)        |
| +7               | BKK (Bangkok)      |
| +8               | PEK (Pechino)      |
| +8               | HKG (Hong Kong)    |
| +9               | SEL (Seoul)        |
| +9 (Giappone)    | TYO (Tokyo)        |

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| +10           | SYD (Sydney)           |
| +11           | NOU (Nouméa)           |
| +12           | AKL (Auckland)         |
| -12           | ---                    |
| -11           | ---                    |
| -10           | HNL (Honolulu)         |
| -9            | ANC (ancoraggio)       |
| -8 (Pacifico) | LAX (Los Angeles)      |
| -7 (montagna) | DEN (Denver)           |
| -6 (centrale) | CHI (Chicago)          |
| -5 (est)      | NYC (New York)         |
| -5            | YUL (Montreal, Canada) |
| -4            | CCS (Caracas)          |
| -3            | RIO (Rio De Janeiro)   |
| -2            | ---                    |
| -1            | ---                    |

### Imposta la lingua per l'ora del giorno

- Tenere premuto il pulsante S2 per 3 secondi per accedere al menu principale.
- Premere ripetutamente il pulsante S2 fino a quando sul display non compare l'abbreviazione a tre cifre dei giorni della settimana.
- Premere il pulsante S1 per passare dalla visualizzazione in inglese a quella in tedesco.
- Premere il pulsante S2 per confermare la selezione.



**NOTA:**  
Queste istruzioni per l'uso sono costituite da tre pagine. La terza pagina è sul retro del manuale francese.

### Sostituzione della batteria

L'orologio è alimentato da una batteria ML2016. Dopo anni di utilizzo, la batteria non sarà più in grado di ricaricarsi. Non sostituire da soli la batteria ricaricabile, ma rivolgersi a personale qualificato. Dopo aver cambiato la batteria, viene visualizzato sul display "Imposta su 12".

1. Tenere premuto il pulsante S1 finché la lancetta dei secondi non inizia a ruotare rapidamente.
2. Tieni premuto il pulsante S1 finché tutte le lancette dell'orologio sono appena prima delle 12.
3. Quindi premere il pulsante S2 per completare il processo.
4. Il display mostra "LON" perché le impostazioni di fabbrica sono impostate su Londra.
5. Premere ripetutamente il pulsante S1 fino a selezionare il fuso orario desiderato.
6. Premere il pulsante S2 per confermare la selezione.
7. L'orologio quindi cerca di ricevere un segnale per impostare correttamente l'orologio. Durante questo periodo, mettili vicino a una finestra.
8. Se l'orologio non riceve un segnale, avvia una ricerca ogni ora allo scoccare dell'ora.

### Modalità standby

1. Tenere premuto il pulsante S1. Quindi tenere premuto il pulsante S2 per almeno 3 secondi fino a quando la lancetta dei secondi salta a 12 e "OSM" appare sul display.



#### NOTA:

*Se la sequenza di tasti premuti non è corretta, l'orologio visualizzerà CAL. Questo non porta a Modalità standby.*

2. Quindi rilascia entrambi i pulsanti.
3. Premere il pulsante S1 per portare l'orologio in modalità standby.
4. Quando l'orologio è in modalità standby, non viene visualizzato nulla sul display e le lancette dell'orologio non si muovono più. Internamente, però, il tempo continua.
5. Tenere premuto un pulsante qualsiasi per circa 3 secondi per disattivare nuovamente la modalità standby.

6. Sul display viene visualizzato "Attendere" finché le lancette dell'orologio non si sono nuovamente sincronizzate con l'ora corrente.

### Tempo di caricamento

Il tempo necessario per caricare l'orologio dipende dalla quantità di luce a cui è esposto l'orologio.

| Intensità luminosa | fonte                                      | Tempo di ricarica (carica completa della batteria) |
|--------------------|--|--|
| 10.000 lux         | Lampada fluorescente a 8-10 cm di distanza | Da 102 a 125 ore                                   |
| 30.000 lux         | luce del sole                              | Da 34 a 46 ore                                     |

### Istruzioni di sicurezza

- Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Non aprire mai il prodotto da soli. Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da colpi, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori.

### Note sulle batterie e sul loro smaltimento

Le batterie usate non appartengono ai rifiuti domestici. In qualità di consumatore, sei legalmente obbligato a restituire le batterie usate per il corretto smaltimento.

Puoi lasciare le batterie presso i punti di raccolta pubblici nella tua comunità o ovunque vengano vendute batterie dello stesso tipo.

- Non riscaldare la batteria oltre i 60 ° C e non gettarla nel fuoco: incendio, esplosione e pericolo di incendio!
- Non cortocircuitare la batteria.

- Non esporre la batteria a sollecitazioni meccaniche. Evitare di far cadere, urtare, piegare o tagliare la batteria.
- Interrompere immediatamente la ricarica se si surriscalda. Una batteria che si surriscalda o si deforma durante la ricarica è difettosa e non deve più essere utilizzata.
- Non scaricare mai completamente la batteria, questo ne ridurrà la durata.
- Assicurati che la polarità della batteria sia corretta. Una batteria inserita in modo errato può distruggere il dispositivo - rischio di incendio.
- Se la batteria deve essere conservata per un periodo di tempo più lungo, si consiglia una capacità residua di circa il 30% del volume di carica.

### Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettrico non appartiene ai rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici della propria comunità. Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.

### Dichiarazione di conformità

PEARL GmbH con la presente dichiara che il prodotto NC-7258 è conforme alla Direttiva RoHS 2011/65 / UE e alla Direttiva EMC 2014/30 / UE.

Gestione della qualità  
Ing. Dipl. (FH) Andreas Kurtasz  
23 giugno 2016

È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata su [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Immettere il numero dell'articolo NC-7258 nel campo di ricerca.

Informazioni e risposte alle domande frequenti (FAQ) su molti dei nostri prodotti, nonché eventuali manuali aggiornati, sono disponibili sul sito Web:

**[www.sempotec.com](http://www.sempotec.com)**

Immettere il numero dell'articolo o il nome dell'articolo nel campo di ricerca.